

Bulletin 423 der Association Autrichienne à Paris, November 2023

Liebe Mitglieder, liebe Freunde der Association!

Der wunderbare Ballsaal des Hotels Intercontinental trägt viel zum Flair und zur Beliebtheit unseres Balls bei. Trotz einer starken Erhöhung der Kosten haben wir beschlossen, diesem einzigartigen Saal treu zu bleiben und die Mehrkosten zumindest teilweise weiterzugeben. Mehr denn je sind wir daher auf Sponsoren angewiesen, um diese Veranstaltung zu unterstützen. Wir laden Sie ein, diesen Saal bei unserem Ball am 2. März 2024 (wieder) zu entdecken und freuen uns auf ein Wiedersehen.

Ihr Komitee

Veranstaltungskalender:

| Datum | Uhrzeit | Veranstaltung |
|-----------------|--------------|----------------------------|
| 07. Nov. | 15:00 | Damencafé |
| 16. Nov. | 19:30 | Apéro-après-boulot |
| 23. Nov. | 19:00 | Vortrag Laszlo Szabo |
| 02. Dez. | 16:30 | Adventfest |
| 05. Dez. | 15:00 | Damencafé |
| 16. Jän. | 19:00 | BusinessClub BENE |
| 26. Jän. | 20:00 | Tanzkurs |
| 02. Feb. | 17:15 | (Le) Paris de la modernité |
| 02. Mär. | 19:30 | Österreicher Ball |



Österreicher Ball 2024

Eine einzigartige Gelegenheit das Ambiente einer Wiener Ballnacht in einem aussergewöhnlichen Rahmen in Paris zu geniessen!

Mit Galabuffet, Tombola und Tanz bis in die Morgenstunden.

Damen: Langes Abendkleid, Trachtenkleid

Herren: Smoking, dunkler Anzug, Uniform, Tracht

Als Mitglied haben Sie schon jetzt und bis zum **31. Dezember** die Möglichkeit Karten zum präferentiellen Tarif von 200 € zu beziehen.

Tarif für Nichtmitglieder: 260 €.

Information zu den Sponsorenpaketen finden Sie [unter diesem Link](#).

Datum/Uhrzeit

Samstag, 2. März 2024 um 19h30.

Ort

l'InterContinental Paris - Le Grand Hôtel, 2 rue Scribe, 75009 Paris

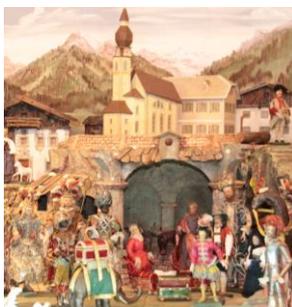
Anmeldung und Preis

Mit beiliegendem Kupon und Scheck oder Überweisung oder [online via Weezevent](#).

Tanzkurs

Wir organisieren auch einen Tanzkurs, der es Ihnen erlaubt, sich auf den Ball vorzubereiten. Informationen & Anmeldung in diesem Bulletin.

Adventfeier in der österreichischen Botschaft am Samstag, 2. Dezember um 16h30



Unsere traditionelle Adventfeier vor dem Jahresende findet in den Räumlichkeiten der Botschaft statt. Eine schöne Gelegenheit, die Tiroler Krippe aus Medraz im Stubaital (wieder) zu entdecken. **Wie jedes Jahr bitten wir Sie, mit Kuchen und/oder Weihnachtsbäckerei zum Gelingen der Veranstaltung beizutragen.** Vielen Dank im Voraus! Die Association wird Wein und Getränke zur Verfügung stellen.

Wenn Ihre Kinder/Enkelkinder bereit sind, ein Gedicht aufzusagen oder ein Musikstück vorzutragen, ersuchen wir Sie, Frau Maria ARAM (06.22.40.79.78 und event@aauparis.fr) zu kontaktieren. Wir bedanken uns sehr herzlich bei dem Leiter der Botschaft Wolfgang WAGNER, dass wir diese bei unseren Mitgliedern sehr beliebte Veranstaltung wiederum in der Botschaft abhalten können.

Datum/Uhrzeit

Samstag, 2. Dezember. Beginn 16h30. Eintritt ab 16h15

Ort

Österreichische Botschaft, 6 rue Fabert, 75007 Paris

Anmeldung

Mit beiliegendem Abschnitt. Bitte alle Teilnehmer (auch Kinder) namentlich anzuführen. **Anmeldeschluss: 25. November. Ein Lichtbildausweis ist unbedingt notwendig.**

Rückblick: Generalversammlung der Association am 5. Oktober 2023



Unsere diesjährige Generalversammlung fand im Restaurant La Terrasse im 7. Arrondissement mit Blick auf die Ecole Militaire statt und erlaubte uns, das vergangene Vereinsjahr, welches mit 24 Veranstaltungen und insgesamt mehr als 1050 Teilnehmern sehr aktiv war, Revue passieren zu lassen. Dies war auch die Gelegenheit, Frau **Maria Eva BOSSARD** und Frau **Elfi LINDNER** mit der silbernen Ehrennadel für 25 Jahre Mitgliedschaft auszuzeichnen. Die Teilnehmer entlasteten den Vorstand und erneuerten anschließend das Mandat einstimmig für 2 Jahre. **Elisa ORTHOFER**, aus Oberösterreich gebürtig, tritt in unseren Vorstand ein und wird für die Kommunikation verantwortlich sein. **Rudolf WEBER** und **Louis DE FOUCHECOUR** haben ihre Mandate leider zurücklegen müssen. Wir danken ihnen für ihr langjähriges Engagement im Vorstand und hoffen, bald eine Gelegenheit zu finden, die Dankbarkeit der Association bei einer Veranstaltung auszudrücken.

Vortrag und Diskussion mit Laszlo Szabo «Beethoven und seine Appassionata», 23. November



László Szabó wird in seinem Vortrag (auf **französisch**) vor allem darauf eingehen, was die Appassionata für Beethoven selbst bedeutete.

Er beginnt mit einigen Worten über seine Persönlichkeit, insbesondere über seine Anteilnahme am Denken seiner Zeit und darüber, wie sehr er von Philosophen und politischen Umwälzungen beeinflusst wurde. Außerdem werden wir auch das Vergnügen haben, eine Aufnahme der Sonate zu hören. Anschließend findet ein gemeinsames Diner statt (**individuell zu bezahlen**), um die Gespräche in einer angenehmen Atmosphäre fortzuführen.

Datum/Uhrzeit

Donnerstag 23. November um 19h. Diner ab ca. 20h

Ort

Restaurant LE PAPRIKA - 28 Av. Trudaine, 75009 - Métro Pigalle (M12 ou M2)

Anmeldung

Per email (event@aauparis.fr) oder Post an Maria ARAM, 15 rue Gutenberg, 75015 Paris **vor dem 18. November. Beschränkte Teilnehmerzahl !**

Vorankündigung - AAP Business Club bei BENE, Dienstag 16. Jänner

Association Autrichienne à Paris
Business Club

Bei unserem nächsten Business Club werden wir das Vergnügen haben, von **Madame Valérie Ducruet**, Generaldirektorin des österreichischen Unternehmens BENE in Frankreich, im BENE-Showroom im 9. Arrondissement begrüßt zu werden. Das Programm für den Abend wird im Dezember kommuniziert.

AAP Tanzkurs - Jänner bis Februar 2024



Zur Vorbereitung auf den Österreicher Ball am 2. März haben wir wieder einen AAP Tanzkurs für Anfänger und Fortgeschrittene mit unserem bewährten Tanzlehrer Torben DOOSE am Programm. Es sind **5 Kurse** für Anfänger und Fortgeschrittene **von 20 bis 22 Uhr** vorgesehen: **26. Jänner, 2., 9., 23. und 28. Februar.**

Kommen Sie zahlreich und bringen Sie Ihre Freunde mit! **Wir bitten Sie, sich als Paar anzumelden!**

Wir haben diesmal den Saal im 1. Stock für unseren Tanzkurs reservieren können.

Ort

MICADANSES, 16 rue Geoffroy l'Asnier, 75004 Paris - Métro 1 (Saint-Paul) und 7 (Pont Marie). Bus : 69, 76, 96.

Kostenbeitrag

85 € pro Person für Mitglieder / 100 € pro Person für Nichtmitglieder.

Beschränkte Teilnehmerzahl!

Anmeldung

Mit beiliegendem Abschnitt und Scheck vor dem **15. Jänner.**

Neuigkeiten von der Österreichischen Botschaft Paris



Mit **Mag. Julia** und **Dr. Gerhard Thallinger** trat im August 2023 ein Diplomatenpaar der Österreichischen Botschaft in Paris bei: Julia Thallinger als Direktorin des Österreichischen Kulturforums und Gerhard Thallinger als stellvertretender Missionschef der Botschaft.

Aus Mödling bzw. Wels stammend, studierten sie Rechtswissenschaften in Wien und New York, bevor sie in den diplomatischen Dienst eintraten. Nach Stationen an den Ständigen Vertretungen bei den Vereinten Nationen in New York und Genf waren sie zuletzt im Ministerium für europäische und internationale Angelegenheiten in Wien tätig, bevor sie nach Paris wechselten.

Wir heißen Julia und Gerhard Thallinger sowie ihre beiden Kinder in Paris herzlich willkommen und freuen uns auf die Fortsetzung der guten Zusammenarbeit mit dem Österreichischen Kulturforum und der Österreichischen Botschaft.

Damencafé - Dienstag 7. November und 5. Dezember



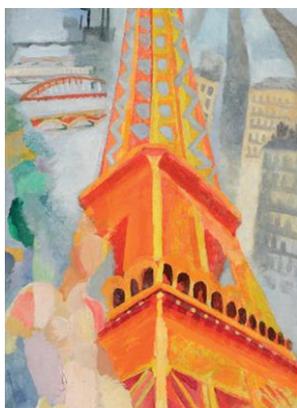
Unsere nächsten Damencafés finden am **Dienstag 7. November und 5. Dezember** im Hidden Hôtel, 28 rue de l'Arc de Triomphe, 75017 Paris statt. Kontakt: Maria ARAM oder 06.22.40.79.78 event@aauparis.fr

Apéro Après Boulot - Donnerstag 16. November um 19h30



Unser kommender After-Work Networking Stammtisch zum **Beaujolais Nouveau** findet am Donnerstag **16. November** im Hidden Hotel, 28 rue de l'Arc de Triomphe 75017 Paris statt. Anmeldung: apero@aauparis.fr

Geführter Ausstellungsbesuch « (Le) Paris de la modernité », Petit Palais am 2. Februar um 17h15



Die Ausstellung « (Le) Paris de la modernité », ist ein Muss für einen Verein, der Österreich mit Paris verbindet, und widmet sich den Jahren 1905-1925, von der Belle Époque bis zu den Roaring Twenties, in denen Paris weiterhin Künstler aus aller Welt anzieht. Die "Weltstadt" war sowohl eine Hauptstadt im Herzen der Innovation als auch ein Zentrum einer gewaltigen kulturellen Ausstrahlung.

Unter der Führung von **Sandra Benoist-Chappot** entdecken wir fast 400 Werke von Robert & Sonia Delaunay, Marie Laurencin, Fernand Léger, Tamara de Lempicka, Amedeo Modigliani, Pablo Picasso, Marie Vassilieff und vielen anderen. Anhand von Mode, Film, Fotografie, Malerei, Skulpturen, Zeichnungen, aber auch Tanz, Design, Architektur und Industrie macht die Ausstellung die unglaubliche Kreativität dieser Jahre erlebbar und sichtbar.

Zeit Freitag, 2. Februar 2024 um 17h15

Ort Musée des Beaux-Arts de la Ville de Paris, Avenue Winston Churchill - 75008
Métro: lignes 1 et 13, RER : ligne C (Invalides); Bus : 28, 42, 72, 73, 80, 83, 93

Kostenbeitrag **33 € für Mitglieder / 37 € für Nichtmitglieder. Beschränkte Teilnehmerzahl!**

Anmeldung **Vor dem 15. Jänner mit beiliegendem Kupon und Scheck.**

Erneuerung der Mitgliedschaft für das Vereinsjahr 2023/2024

Da das neue Vereinsjahr mit dem 1. September 2023 begonnen hat, erlauben wir uns, Sie an die Bezahlung des Mitgliedsbeitrages zu erinnern. Sie finden das entsprechende Formular sowie die Informationen zur online Bezahlung auf unserer Webseite <https://www.aauparis.fr/de/mitgliedschaft-erneuern>. Der Mitgliedsbeitrag wurde entsprechend des Beschlusses der Generalversammlung 2023 angepasst:

Student / Au-pair 30 €, Einzelperson 40 €, Paar 55 €.

PERSONALIA

Als neue Mitglieder begrüßen wir herzlich: Monsieur Martin **BERAUER**, Madame Leopoldine **DOMENEC**, Madame Anne-Sophie **DUNET-IANNELLO**, Madame Carmen **GRABUSCHNIG**, Monsieur Manfred et Madame Anna **KRONEN**, Madame Bettina **PORPACZY-NEUBERT**, Madame Kathrin **WEISS-REINTHALER**.

Wir bedanken uns bei unseren unterstützenden Mitgliedern: Madame Anne-Marie **HENRIKSEN**, Monsieur Henri et Madame Susan **MARCHAND**, Monsieur Gunther et Madame Bernadette **MAUERHOFER**, Monsieur Jean-Pierre **STRAGER**, Monsieur Olivier **UNGER**, Madame Irma **VILLET**.

Wir gratulieren Elisa **Orthofer & Dimitri Adam** zur Geburt ihres Sohnes **Gabriel** und Adam **BRAHIMI-SEMPER** und Marie **CHÉRON** zu ihrer Hochzeit und wünschen ihnen alles Gute.

Nachruf: Mit großer Trauer erfahren wir vom Tod von **Dr. Alexander Marquardt**, gebürtig aus Österreich und Partner bei Kramer Levin Naftalis & Frankel. Unsere Gedanken sind bei seiner Frau Laura, seinen Kindern und all ihren Lieben.

INFORMATIONEN und ANNONCEN

forum culturel autrichien^{pari} Programm des Österreichischen Kulturforums in Paris

Entdecken Sie die Webseite des Österreichischen Kulturforums in Paris [hier](#). Um regelmäßig über das Programm des Kulturforums informiert zu werden, können Sie den Newsletter [hier](#) abonnieren.

Neuigkeiten vom AUSLANDSÖSTERREICHER-WELTBUND

Der AÖWB ist die Interessenvertretung der Österreichervereine im Ausland, deren Mitglieder und insbesondere der ca. 500.000 im Ausland lebenden Österreicher und Österreicherinnen. **Dr. Peter ERNST**, Ehrenpräsident unserer Association und ehemaliges Vorstandsmitglied des AÖWB, hat einen [Beitrag zu den Zielen und Serviceleistungen des AÖWB](#) verfasst. Das Magazin Rot Weiß Rot und die Weltbundkarte können gratis über die AAP angefordert werden (info@aauparis.fr).

Unsere Mitglieder stellen aus - Gruppenausstellung in Châtillon

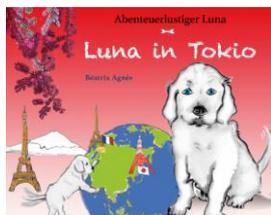


Maria Aram lädt Sie zu ihrer nächsten Gruppenausstellung ein, um ihre neuesten RAKU-Kreationen zu präsentieren.

Sie haben auch die Gelegenheit, einige Objekte für Ihre Weihnachtsgeschenke zu finden. Maria wird während der gesamten Ausstellung anwesend sein und Ihnen auch gerne die uralte Technik des RAKU vorstellen.

Ort/Datum: 13 rue de la gare, 92320 Châtillon, vom 1. bis 3. Dezember.

Unsere Mitglieder schreiben Bücher für Kinder



Agnès und Charlotte Mellot, Mitglieder unserer Association, verfassen Bücher für Kinder von 3 - 9 Jahren auf Deutsch, Französisch und Englisch. In den Geschichten geht es um einen abenteuerlustigen Hund aus Paris namens Luna, der die Metropolen der Welt bereist und überall Freunde findet. Details zu den Büchern und Bestellmöglichkeit finden Sie unter [diesem Link](#). Verkauf in den Buchhandlungen und über fnac.com, cultura.com etc.

© Association Autrichienne à Paris info@aauparis.fr www.aauparis.fr  

Coupons d'inscription

Merci d'envoyer un chèque séparé pour chaque événement payant.
Si vous ne disposez pas de chéquier, merci de contacter info@aauparis.fr.

Österreicher Ball - 2. März 2024

Nom : nb. non-membres à 260 € =€

Prénom : nb. membres AAP* à 200 € =€

Adresse : nb. étudiants** à 155 € =€

..... nb. bout. de Champagne..... à 65 € =€

Tél.: Email :

J'aimerais être avec à la même table.

**Ce tarif s'applique seulement après règlement de la cotisation 2023/24 et commande des billets jusqu'au 31 décembre 2023 (cachet de la poste)*

***jusqu'à 24 ans avec photocopie de la carte d'étudiant.*

Veillez envoyer cette réservation avec

votre chèque joint de.....€ à l'ordre de l'„ Association Autrichienne à Paris“ ou

la confirmation de l'ordre de virement joint de €

Bénéficiaire: Association Autrichienne à Paris, Bank: BNP PARIBAS, 159 av Charles de Gaulle,
92200 Neuilly-sur-Seine

IBAN: FR76 3000 4005 5200 0100 1612 804 BIC: BNPAFRPPNEU

à l'Association Autrichienne à Paris, 4 Rue Léon Bonnat, 75016 Paris. Email : ball@aauparis.fr

Possibilité de réserver vos billets en ligne : <https://my.weezevent.com/bal-autrichien-a-paris-2024>

La réservation doit être effectuée au plus tard le **22 février 2024** par retour de cette commande accompagnée de votre règlement. L'attribution des places se fait dans l'ordre de la réception de l'inscription. Ne seront prises en compte que les annulations effectuées au plus tard **31 janvier 2024**.

Vous avez la possibilité de réserver une table de société ou vous pouvez choisir parmi deux offres sponsor. Informations sur notre site Internet: [réservation table société](https://www.aauparis.fr/reservation-table-societe) ou par E-mail : ball@aauparis.fr

En cas d'annulation du bal pour raison COVID ou autre, tous les billets seront remboursés.

Fête de l'Avent, samedi 2 décembre 16h30

J'inscris **membres de l'association** à la fête d'avent.

Prénom : Nom :

Prénom : Nom :

Prénoms et Noms des enfants ou d'autres personnes qui vous accompagnent :

.....

Téléphone: Email :

Adresse :

Merci d'envoyer ce coupon par courrier ou courriel au plus tard le **25 novembre** à Maria ARAM, 15 rue Gutenberg, 75015 Paris (event@aauparis.fr). Places limitées, inscription dans l'ordre de l'arrivée.

Une pièce d'identité sera exigée à l'entrée de l'ambassade.



Cours de danse de l'Association

J'inscris **membres de l'association** au tarif de 85 Euro par personne

J'inscris **non-membres de l'association** au tarif de 100 Euro par personne

Prénom : Nom :

Téléphone: Email :

Adresse :

Merci d'envoyer ce coupon et **votre chèque à l'ordre de l'AAP** au plus tard le **15 janvier** à Maria ARAM, 15 rue Gutenberg, 75015 Paris (event@aauparis.fr).

Visite guidée de l'exposition (Le) Paris de la modernité au Petit Palais le 2 février

J'inscris **membres de l'association** au tarif de 33 Euro par personne

J'inscris **non-membres de l'association** au tarif de 37 Euro par personne

Prénom : Nom :

Téléphone: Email :

Adresse :

Merci d'envoyer ce coupon et **votre chèque à l'ordre de AAP** au plus tard le **15 janvier** à Maria ARAM, 15 rue Gutenberg, 75015 Paris (event@aauparis.fr).

© Association Autrichienne à Paris info@aauparis.fr www.aauparis.fr  